


NATALIA-V


KOMBAJN DO ZBIORU MALIN JESIENNYCH RASPBERRY HARVESTER VOLLERNTEMASCHINE FÜR HERBSTHIMBEEREN КОМБАЙН ДЛЯ УБОРКИ РЕМОТТАТНОЙ МАЛИНЫ


WEREMCZUK
AGROMACHINES


AGROMACHINES

WEREMCZUK

 Specjalistyczny całorzędowy zaczepiany do ciągnika kombajn do zbioru malin jesiennych uprawianych bez podpór. Nowoczesna i stabilna konstrukcja, pełny zakres regulacji parametrów pracy. WYSOKA JAKOŚĆ zbioru, Zebrane owoce przeznaczone są głównie do przetwórstwa i chłodnictwa.

 Unique full-row pulled-behind harvester for picking raspberries grown without supports. Modern and strong construction, full control of all working parameters. HIGH QUALITY of crop. Designed for harvesting raspberries for processing industry and freezing.

 Ganzreihige gezogene Vollerntemaschine für Herbsthimbeeren angebaut ohne Stützen. Moderne und stabile Konstruktion, volle Kontrolle der Arbeitsparameter, AUSGEZEICHNETE ERNTEQUALITÄT. Das geerntete Obst ist vor allem für Verarbeitung und Tiefkühlkost bestimmt.

 Специальный однорядный комбайн для уборки ремонтатных малин выращиваемых без подпор. Современная и стабильная конструкция, полный диапазон настройки параметров работы, ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО уборки. Собранные фрукты предназначены прежде всего для переработки.



Inteligentny system zbioru - tylko dojrzałe owoce

Intelligent raspberry harvesting – only ripe fruit

Intelligente Ernte von Himbeeren – geerntet wird nur reifes Obst

Интеллекнтная уборка малин – только зрелые фрукты

Dane Techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność Output Leistung Производительность	Wielkość plantacji Plantation size Plantengröße Размер обслуживаемой плантации	Prędkość robocza Work driving speed Arbeitsgeschwindigkeit Рабочая скорость	Liczba otrząsaczy Number of shakers Zahl der Schüttelgeräten Число стряхивателей	Ładowność platform Total platform capacity Maximale Ladekapazität der Bühnen Грузоподъемность рабочих платформ	Min. zapotrzebowanie mocy Min. PTO power demand Minimale erforderliche Schlepperleistung Мин. потребность в мощности
0,15 - 0,310 ha/h	7 - 9 ha	0,5 - 1,0 km/h	2	600 kg	47HP*

* wymagany traktor z pełzającymi biegami, od 0,5 km/h; TUZ 1330 kG / demanded very slow gear, from 0,5 km/h; TUZ 1330 kG / Kriechgang ab 0,5 hm/h erforderlich; Tragfähigkeit TUZ 1330 kG / требуемые медленные ходы от 0,5 км/час, грузоподъемность ТСП: 1330 кг

**PRODUCENT / PRODUCER
HERSTELLER / ЗАВОДИЗГОТОВИТЕЛЬ**

www.weremczukagro.pl

WEREMCZUK FMR SP. Z O.O. (Ltd)
UL. BEŁŻYCKA 73, 24-220 NIEDRZWICA DUŻA, POLAND
TEL. +48 81 517 15 66, +48 81 517 15 77, FAX +48 81 517 15 60
poczta@weremczukagro.pl, weremczukagro@gmail.com



Comfortable selecting conveyor



Special active dippers



Special V-shaking system



High quality of harvesting fruits

Wymagania dla plantacji pod zbiór mechaniczny

- odmiana malin odpowiednia do zbioru mechanicznego
- plantacja bez zachwaszczenia, najlepiej nawadniana

Plantation requirements for mechanical picking

- raspberry variety suitable for machine harvest
- plantation in a very good condition, without weeds, preferably irrigated

Grundparameter der Himbeerplantage für Einsatz

- Himbeersorte für mechanische Ernte
- Plantage: sauber, ohne Verunkrautung, am besten bewässert

Требуемые параметры плантации, предназначенной для уборки комбайном

- сорт малины приспособлен к механической уборке
- чистая плантация, без засорений, лучше всего с орошением

NATALIA-V

- Najlepsze rozwiązanie dla 7 - 9 ha plantacji
- Przystosowany do pracy na plantacjach o rozstawie rzędów 2,20 m
- Brak negatywnego wpływu na późniejsze owocowanie
- Wydajny moduł oczyszczania owoców
- Delikatny dla owoców i krzaków
- Płynna regulacja parametrów roboczych
- Hydrauliczne poziomowanie boczne do pracy na skłonach



- The harvester designed for plantations ranging from 7 to 9 hectares
- Designed to work on plantations with a 2,20 m distance between the rows
- No negative impact on further crops
- Effective fruit cleaning
- Delicate for fruit and bushes
- Smooth regulation of working parameters
- Hydraulic side levelling system allows to work on slopes



- Die Vollerntemaschine ist hervorragend geeignet für die Ernte auf Plantagen von 7 bis 9 ha
- Geeignet für den Einsatz in Reihen mit einem Abstand schon ab 2,20 m
- Kein negativer Einfluss auf zukünftigen Ertrag
- Effektive Reinigung der Früchte
- Sanft für Früchte und Sträucher
- Stufenlose Einstellung von Arbeitsparametern erlaubt die Anpassung an verschiedene Bedingungen
- Das System der horizontalen Ausrichtung erlaubt die Anpassung an die Struktur des Geländes



- Комбайн превосходно приспособлен к требованиям плантации величиной 7 – 9 гектаров
- Приспособлен к работе в междурядьях уже от 2,20 м
- Отсутствие негативного влияния на позднейшее плодоношение
- Эффективное устранение загрязнений из фруктов
- Нежный для малин и кустов
- Плавная регулировка рабочих параметров позволяет приспособить машину к разным условиям
- Система бокового выравнивания позволяет автоматически копировать рельеф плантации

